



# tilastotiedotus statistisk rapport

Arkisto

Tilastokeskus  
Statistikcentralen

# 1974

Tiedustelut - Förfrågningar

Päiväys - Datum

N:o - Nr

Sinikka Maukonen 645 121/410

30.04.1974

LI 1974:17

Seija Mäenpää 645 121/401

## MATKUSTAJALIIKENNETILASTO, maaliskuu 1974

### Suomen ja Pohjoismaiden ulkopuolisten maiden välillä<sup>1)</sup>

Suomeen saapui suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta ulkomaalaisia (lukuunottamatta pohjoismaalaisia) 12 476 maaliskuussa 1974, mikä on 31.9 % enemmän kuin vuoden 1973 maaliskuussa.

Suomesta lähti suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle Suomen kansalaisia 23.3 % enemmän maaliskuussa 1974 kuin maaliskuussa 1973.

## RESANDESTATISTIK, mars 1974

### mellan Finland och utomnordiska länder<sup>1)</sup>

Antalet utlänningar (utom skandinaver) som i mars 1974 anlände till Finland direkt från utomnordiska länder var 12 476 vilket är 31.9 % större än i mars 1973.

Antalet finska medborgare, som från Finland avreste direkt till utomnordiska länder i mars 1974 var 23.3 % större än i mars 1973.

## TRAVEL STATISTICS, March 1974

### between Finland and non-Nordic countries<sup>1)</sup>

The number of foreigners (except citizens of Nordic countries) arriving in Finland directly from non-Nordic countries was in March 1974 12 476 which is 31.9 % greater than the corresponding number in March 1973.

The number of Finnish citizens leaving Finland directly to non-Nordic countries was in March 1974 23.3 % greater than the corresponding number in March 1973.

1) Niistä matkustajista, jotka saapuvat Suomeen muista Pohjoismaista tai niiden kautta, ei ole saatavissa tietoa kansalaisuuksittain. Sama koskee vastaavia Suomesta Pohjoismaihin tai niiden kautta lähteneiden lukumääriä. Tiedot Suomen ja ulkomaiden välisestä koko matkustajaliikenteestä liikennemuodoittain julkaistaan neljännesvuosi- ja vuositilastona.

1) För resande som anländer till Finland från eller via övriga nordiska länder föreligger inte uppgifter om nationalitet, inte heller om resande från Finland till eller via andra nordiska länder. Uppgifter om den totala resandetraffiken mellan Finland och andra länder enligt transportsätt publiceras som kvartals- och årsstatistik.

1) For travellers, who arrive in Finland from or through other Nordic countries or leave Finland to or through other Nordic countries no data are available by citizenship. Data on the total number of passengers between Finland and other countries by mode of transport are published as quarterly and yearly statistics.

A. Suomeen suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta saapuneet matkustajat maaliskuussa 1974

Personer, som rest direkt till Finland från utomnordiskt land i mars 1974

Travellers arriving in Finland directly from non-Nordic countries in March 1974

Kansalaisuus - Medborgarskap - Citizenship	Helsinki - Helsingfors		Muut len- toasemat Övriga flygfält Other airports	Muut sa- tamat Övriga hamnar Other harbours	Maarajat Land- gränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	32 899	3 197	176	313	8 886	45 471
Ruotsi - Sverige - Sweden	186	18	2	3	278	487
Norja - Norge - Norway	5	1	-	-	25	29
Tanska - Danmark - Denmark	22	1	-	-	20	43
Islanti - Island - Iceland	-	-	-	-	3	3
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	33 112	3 217	178	316	9 210	46 035
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	500	48	10	2	9	569
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg - Belgium and Luxembourg	158	8	6	-	1	173
Espanja - Spanien - Spain	65	10	-	-	2	77
Iso-Britannia - Storbritannien - Great Britain	1 260	22	29	11	30	1 352
Irlanti - Irland - Ireland	35	1	-	-	1	37
Italia - Italien - Italy	184	2	44	1	1	232
Itävalta - Österrike - Austria	229	12	3	-	2	246
Neuvostoliitto - Sovjetunionen - Soviet Union	34	-	-	1	1 581	1 616
Portugali - Portugal	32	1	-	-	-	33
Puola - Polen - Poland	164	12	-	197	98	471
Ranska - Frankrike - France	416	24	9	3	22	474
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	1 347	1 796	31	17	271	3 462
Saksan dem.tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	155	1	-	2	-	158
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	381	14	10	-	2	407
Tsekkoslovakia-Tjeckoslovakien-Czechoslovakia	44	-	-	5	61	110
Turkki - Turkiet - Turkey	17	2	-	-	-	19
Unkari - Ungern - Hungary	79	1	-	21	53	154
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder - Other european countries	39	5	1	-	63	108
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	1 202	21	12	-	236	1 471
Kanada - Canada	479	-	-	-	315	794
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America	63	4	1	-	22	90
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen - Union of South Africa	10	-	1	-	-	11
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder - Other African States	21	5	-	-	12	58
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	11	1	-	2	8	22
Israel	11	2	-	-	-	13
Japani - Japan	75	6	2	-	114	197
Muut Aasian valtiot - Övriga asiattiska länder - Other Asian countries	29	2	-	-	27	58
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	39	3	-	-	10	52
Kansalaisuutta vaille olevat - Statslösa - Stateless	21	2	1	-	8	32
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor - Other countries total	7 100	2 005	160	262	2 949	12 476
Kaikkiaan - Samtliga - Total	40 212	5 222	338	578	12 159	58 509
Kaikkiaan maaliskuussa 1973 - Samtliga i mars 1973 - Total March 1973	31 331	4 047	525	301	10 533	46 737

B. Suomesta suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle lähteneet matkustajat maaliskuussa 1974

3.

Personer, som från Finland rest direkt till utomnordiskt land i mars 1974

Travellers leaving Finland directly to non-Nordic countries in March 1974

Kansalaisuus - Medborgarskap - Citizenship	Helsinki - Helsingfors		Muut len- toasemat Övriga flygfält Other airports	Muut sa- tamät Övriga hamnar Other harbours	Maarajat Land- gränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	36 899	2 782	91	379	8 610	48 761
Ruotsi - Sverige - Sweden	131	16	-	3	309	459
Norja - Norge - Norway	30	1	1	1	26	59
Tanska - Danmark - Denmark	17	2	-	-	16	35
Islanti - Island - Iceland	1	-	-	-	4	5
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	37 078	2 801	92	383	8 965	49 319
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	482	39	9	2	9	541
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg - Belgium and Luxembourg	84	6	7	-	1	98
Espanja - Spanien - Spain	58	2	4	-	2	66
Iso-Britannia - Storbritannien - Great Britain	1 290	6	21	30	30	1 377
Irlanti - Irland - Ireland	22	-	-	-	1	23
Italia - Italien - Italy	203	14	7	1	3	228
Itävalta - Österrike - Austria	180	10	1	-	1	192
Neuvostoliitto - Sovjetunionen - Soviet Union	31	-	-	22	1 516	1 569
Portugali - Portugal	19	2	-	13	-	34
Puola - Polen - Poland	145	1	-	77	58	281
Ranska - Frankrike - France	396	14	22	2	48	482
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	1 215	1 503	31	12	296	3 057
Saksan dem.tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	139	1	-	-	1	141
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	330	15	5	-	3	353
Tsekkoslovakia - Tjeckoslovakien - Czechoslovakia	71	-	3	6	55	135
Turkki - Turkiet - Turkey	31	2	-	-	-	33
Unkari - Ungern - Hungary	45	6	-	31	29	111
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder - Other european countries	50	8	-	3	42	103
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	1 070	21	13	-	357	1 461
Kanada - Canada	674	1	3	3	317	998
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America	55	1	-	-	17	73
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen - Union of South Africa	13	-	-	-	-	13
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder - Other African states	25	3	1	-	12	41
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	16	-	-	1	8	25
Israel	13	-	-	-	-	13
Japani - Japan	79	2	4	-	31	116
Muut Aasian valtiot - Övriga asiattiska länder - Other Asian countries	57	8	-	29	29	123
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	60	5	-	8	11	84
Kansalaisuutta vaille olevat - Statslösa - Stateless	28	2	-	-	6	36
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor - Other countries total	6 881	1 672	131	240	2 883	11 807
Kaikkiaan - Samtliga - Total	43 959	4 473	223	623	11 848	61 126
Kaikkiaan maaliskuussa 1973 - Samtliga i mars 1973 - Total March 1973	32 925	3 663	433	335	11 327	48 683